Новосибирский государственный
технический университет

IV международная научно-методическая конференция

Межкультурная коммуникация

лингвистические
и лингводидактические аспекты

18–19 апреля 2013 года

Программа

КАФЕДРА ИНОСТРАННЫХ ЯЗЫКОВ
ГУМАНИТАРНОГО ФАКУЛЬТЕТА

КАФЕДРА ФИЛОЛОГИИ

18 апреля 2013

9.30–10.00 –	регистрация участников конференции **1 корпус, фойе перед конференц-залом**
10.00–12.00 –	пленарные доклады **1 корпус, конференц-зал**
12.00–12.30 –	кофе-пауза **1 корпус, конференц-зал**
12.30–13.00 –	книжная выставка **1 корпус, фойе перед конференц-залом**
13.00–14.00 –	мастер-классы
14.00–14.15 –	перерыв
14.15–15.15 –	мастер-классы
15.30 –	фуршет

19 апреля 2013

10.00–12.00 –	пленарные доклады **5 корпус, конференц-зал ФГО/ФБ**
12.00–12.30 –	кофе-пауза, книжная выставка **5 корпус, конференц-зал ФГО/ФБ**
12.30 –	работа секций

По окончании работы секций – вручение сертификатов об участии в конференции
5 корпус, конференц-зал ФГО/ФБ

Пленарные доклады

18 апреля 2013
Время проведения: 10.00–12.00
1 корпус, конференц-зал

1. Людмила Аркадьевна Монахова, директор Новосибирского областного фонда сохранения и развития русского языка «Родное слово», член Общественной палаты Новосибирской области

Язык тревоги нашей: об образовательно-просветительской деятельности Новосибирского областного фонда сохранения и развития русского языка «Родное слово»

2. Сергей Геннадьевич Проскурин, д. филол. н., профессор НГУ

Древние перформативы и римское право

3. Галина Борисовна Паршукова, д. культурологии, зав. кафедрой социально-массовых коммуникаций факультета гуманитарного образования НГТУ

Апории межкультурной коммуникации

4. Олег Альбертович Донских, д. философ. н., профессор, зав. кафедрой философии НГУЭиУ

С «пипцом» в глобальный мир? Размышления о будущем русского языка

Мастер-классы

18 апреля 2013

Время проведения: 13.00–14.00

1. Ван Чаньнцзян (Wang Chanjuan), Институт Конфуция (Confucius Institute), Chinese Director

Чайная культура Китая

1 корпус, к. 316

2. Светлана Анатольевна Кучина, к. филол. н., доцент кафедры ИЯ ГФ НГТУ

Learning to learn a WIKI WAY

1 корпус, к. 516

3. Ян Хельфер, директор Новосибирского центра Германской службы академических обменов (DAAD)

Современная немецкая литература

2 корпус, к. 612

Время проведения: 13.00–15.00

3. Галина Михайловна Мандрикова, д. филол. н., зав. кафедрой филологии ФГО НГТУ

Современные образовательные технологии в преподавании языка и литературы

2 корпус, к. 604б

Время проведения: 14.15–15.15

1. Ольга Юрьевна Чекчурина, заместитель директора Центра методической поддержки «Лаборатория иностранных языков»

Социальные компетенции на уроке иностранного языка

1 корпус, к. 316

2. Казачихина Ирина Анатольевна – к. филол. н., доцент кафедры ИЯ ГФ НГТУ

A boring traditional lecture (sleeping, chatting, texting are warmly welcomed): How to Engage Students in Learning

2 корпус, к. 616

3. Ральф Бёргер, учитель немецкого языка, Российско-немецкий дом, Наталья Васильевна Григорьева, старший преподаватель кафедры ИЯ ГФ НГТУ

Российско-германские отношения

2 корпус, к. 606

Пленарные доклады

19 апреля 2013
Время проведения: 10.00–12.00
5 корпус, конференц-зал ФГО/ФБ

1. Евгений Александрович Жуков, старший преподаватель кафедры гражданского права, директор Информационно-правового центра НГТУ
Возникновение и осуществление авторских прав на производные произведения

2. Марина Анатольевна Бовтенко, д. пед. н., профессор, руководитель учебно-научной лаборатории прикладной лингвистики и информационных образовательных технологий Института дистанционного обучения НГТУ
Новые возможности создания электронных учебных материалов

3. Ольга Юрьевна Чекчурина, заместитель директора Центра методической поддержки «Лаборатория иностранных языков»
Новые ресурсы для преподавателей и студентов сайтов группы компаний ИНЯЗ

Секция 1. Актуальные вопросы современной лингвистики

19 апреля 2013
2 корпус, к. 616

Председатель – Марина Витальевна Влавацкая, к. филол. н., доцент кафедры ИЯ ГФ НГТУ

Секретарь – Александра Евгеньевна Железнова, аспирант кафедры филологии ФГО НГТУ

1. Влавацкая Марина Витальевна, к. филол. н., доцент кафедры ИЯ ГФ, НГТУ
Комбинаторная лингвистика в структуре теоретического языкознания

2. Волошина Светлана Владимировна, к. филол. н., доцент кафедры русского языка, ТГУ
Языковые средства выражения категории авторизации в речевом жанре автобиографического рассказа (на материале диалектной коммуникации)

3. Железнова Александра Евгеньевна, аспирант кафедры филологии, НГТУ
Современное состояние теории агнонимии: проблемы и перспективы

4. Заескова Ксения Петровна, аспирант, преподаватель кафедры филологии, НГТУ

Фразеологическая таронимия: история изучения и перспективы развития

5. Карпова Елена Валерьяновна, к. филол. н., доцент кафедры филологии, НГТУ

Адресат в научном тексте: функциональный аспект

6. Пермякова Татьяна Николаевна, к. филол. н., доцент кафедры филологии, НГТУ

Интерпретационный потенциал высказываний с союзной скрепой *коль скоро*

7. Шабаев Валерий Георгиевич, к. филол. н., доцент кафедры ИЯ ГФ, НГТУ

Каузативные конструкции с глаголом GET в английском языке

8. Шпильная Надежда Николаевна, к. филол. н., доцент кафедры филологии, НГТУ

Текстообразование как деривационный процесс

Секция 2. Актуальные вопросы семиотики и философии языка

19 апреля 2013
2 корпус, к. 606а

Председатель – Елена Владимировна Федяева, к. филол. н., доцент кафедры ИЯ ГФ НГТУ

Секретарь – Елена Николаевна Кириченко, старший преподаватель кафедры ИЯ ГФ НГТУ

1. Богатырева Оксана Александровна, старший преподаватель кафедры ИЯ ГФ, НГТУ

Трудности перевода с французского языка на русский

2. Ващеулова Анастасия Сергеевна, преподаватель Центра обучения иностранным языкам (Барнаул)

Концепт ‘happiness’ и его антипод, концепт ’unhappiness’ в аспекте этимологического и лексикографического анализа

3. Гетман Анастасия Александровна, преподаватель кафедры ИЯ ТФ, НГТУ

Концепт «богатство» и концепт «бедность» в античных текстах

4. Кириченко Елена Николаевна, старший преподаватель кафедры ИЯ ГФ, НГТУ

Проблема понимания в межкультурной коммуникации

5. Проводникова Анна Леонидовна, к. филол .н., старший преподаватель кафедры ИЯ ГФ, НГТУ

Денотативно-сигнификативная концептуализация стоимости

6. Проскурина Анна Вячеславовна, преподаватель кафедры ИЯ ГФ, НГТУ

Жанр тулы и вопросы передачи информации

7. Соснина Анна Александровна, старший преподаватель кафедры ИЯ ГФ, НГТУ

Этимологическое гнездо с корнем пуст- / pust-: семантические связи

8. Федяева Елена Владимировна, к. филол. н., доцент кафедры ИЯ ГФ, НГТУ

Выбор эталона сравнения как отражение универсального, этноспецифического и индивидуального типов знания

9. Хвостенко Анна Александровна, старший преподаватель кафедры ИЯ ТФ, НГТУ

К вопросу о когнитивных моделях кровного родства и свойства в англосаксонском обществе и древнеанглийском языке

Секция 3. Актуальные проблемы семантики, риторики, прагматики

19 апреля 2013
6 корпус, к. 501

Председатель – Галина Михайловна Мандрикова, д. филол. н., зав. кафедрой филологии ФГО НГТУ

Секретарь – Елизавета Владимировна Филимонова, аспирант кафедры филологии ФГО НГТУ

1. Богачева Галина Федоровна, к. филол. н., в. н. с., Государственный институт русского языка им. А.С. Пушкина (Москва)

К вопросу о словообразовательном расширении учебного объяснительного словаря (на примере существительных со значением лица)

2. Бочкарев Арсентий Игоревич, преподаватель кафедры ИЯ ТФ, НГТУ

Косвенные речевые акты в теории референции

3. Голышкина Людмила Александровна, к. филол. н., доцент кафедры филологии, НГТУ

Риторический текст как инструмент конструирования реальности

4. Гусельникова Олеся Владимировна, к. филол. н., доцент кафедры ИЯ ГФ, НГТУ

Динамика ассоциативно-вербальной модели языкового сознания русских (на материале концепта ДРУГ)

5. Кротова Анастасия Григорьевна, к. филол. н., доцент кафедры филологии, НГТУ

К вопросу о квалификации и особенностях редактирования лексических нарушений

6. Мандрикова Галина Михайловна, д. филол. н., зав. кафедрой филологии, НГТУ

Между нами как черная кошка с собакой (о контаминировании фразеологических единиц в речи носителей языка)

7. Ольховская Александра Игоревна, аспирант Государственного института русского языка им. А.С. Пушкина (Москва)

«Потребительская» ценность лексической многозначности

8. Филимонова Елизавета Владимировна, аспирант кафедры филологии, НГТУ

Функции жеста УЖЕ в русском жестовом языке

9. Цун Фэнлин (Cong Fengling), магистр филол. наук, заместитель заведующего кафедрой нераспространенных языков, Китайский политико-юридический университет (Пекин, Китай)

Функциональная характеристика газетно-журнальной рекламы

10. Шевченко Ольга Геннадьевна, к. филол. н., доцент кафедры ИЯ ГФ, НГТУ

Просодическая организация устного научного сообщения в аспекте реализации цели воздействия

Секция 4. Актуальные проблемы литературоведения и анализа художественного текста

19 апреля 2013
1 корпус, к. 316

Председатель – Татьяна Николаевна Чурляева, к. филол. н., доцент кафедры филологии ФГО НГТУ

Секретарь – Елена Михайловна Дубровская, аспирант кафедры филологии ФГО НГТУ

1. Баринова Екатерина Евгеньевна, к. филол. н., научный консультант, «ABC Academy» (Шанхай, Китай)

Понятие «событие» в филологическом анализе текста: на перекрестке литературоведческого и лингвистического подходов

2. Букаты Евгения Михайловна, к. филол. н., доцент кафедры филологии, НГТУ

Мужество женственности: главная героиня в повести В. Г. Распутина «Дочь Ивана мать Ивана»

3. Гужева Елена Владимировна, преподаватель кафедры ИЯ ТФ, НГТУ

Лингвистические средства реализации стилевой черты «лаконизм» в немецком коротком рассказе

4. Дубровская Елена Михайловна, аспирант кафедры филологии, НГТУ
Исследование лингвокультурных типажей как лингвокультурологическая проблема

5. Кучина Светлана Анатольевна, к. филол. н., доцент кафедры ИЯ ГФ НГТУ
Эргодический текст в электронной художественной литературе

6. Масолова Елена Александровна, к. филол. н., доцент кафедры филологии, НГТУ
Ольфакторный код романа Толстого «Воскресение»

7. Осипова Дарья Александровна, учитель английского языка, Инженерный лицей НГТУ
Соотношение понятий «мотив» и «концепт»

8. Тарабакина Анна Константиновна, к. филол. н., доцент кафедры ИЯ ГФ, НГТУ
Полифункциональность реалий в художественном тексте (на материале романа А. Мердок «Отрубленная голова»

9. Чурляева Татьяна Николаевна, к. филол. н., доцент кафедры филологии, НГТУ
Особый характер повествования в повести В. Маканина «Голоса»: к вопросу об отношениях между автором и текстом

Секция 5.
Лингвистические и методические проблемы обучения иностранному языку

19 апреля 2013
5 корпус, конференц-зал ФГО/ФБ

Председатель – Елена Анатольевна Мелёхина, к. пед. н., зав. кафедрой ИЯ ГФ НГТУ

Секретарь – Людмила Викторовна Лелеп, старший преподаватель кафедры ИЯ ГФ НГТУ

1. Азябцева Людмила Аркадьевна, старший преподаватель кафедры ИЯ ГФ, НГТУ
Some issues to be emphasized in learning English in class

2. Алябьева Александра Юрьевна, старший преподаватель кафедры ИЯ ТФ, НГТУ
Личностно-ориентированное обучение как инновационная деятельность преподавателя вуза

3. Волынцева Анастасия Анатольевна, старший преподаватель кафедры ИЯ ГФ, НГТУ
Совершенствование личности в системе профессионального образования

4. Голышева Мария Дмитриевна, преподаватель кафедры ИЯ ТФ, НГТУ
Humanization and Humanitarization of Technical Education revisited

5. Гордеева Мария Николаевна, аспирант кафедры филологии, НГТУ, Макаров Антон Владимирович, преподаватель РКИ языкового центра «Exlinguo», аспирант кафедры филологии, НГТУ
Eagerteaching: к вопросу о мотивации в обучении неродному языку

6. Дубкова Ольга Владимировна, к. филол. н., доцент кафедры МОиР НГТУ, директор Центра русского языка и культуры
Чжао Хун, декан факультета русского языка, Сианьский университет иностранных языков (Сиань, Китай)

Типологический анализ грамматических ошибок в сочинениях китайских студентов-русистов

7. Евсеева Лариса Петровна, зав. кафедрой иностранных языков Новосибирского технологического института (филиал Московского государственного университета дизайна и технологии)

Проблемы обучения иностранному языку для специальных целей в условиях технологического вуза и пути их решения

8. Игонина Галина Викторовна, к. филос. н., доцент кафедры ИЯ ТФ, НГТУ

Межкультурный аспект при обучении английскому языку для специальных целей

9. Казачихина Ирина Анатольевна, к. филол. н., доцент кафедры ИЯ ГФ НГТУ, Шевченко Ольга Геннадьевна, к. филос. н., доцент кафедры ИЯ ГФ НГТУ, Воробьева Татьяна Александровна, старший преподаватель кафедры СМК, НГТУ

Из опыта работы по организации Олимпиад по иностранным языкам в вузе

10. Копятина Ольга, магистрант университета Мэрилэнд (округ Балтимор, США)

«ALMOST A NATIVE SPEAKER»: Problems of Advanced English learners, or My Experience of Coming to the United States

11. Коченкова Ольга Михайловна, представитель издательства Pearson в Новосибирске

Обзор пособий для Academic Studies

12. Мелёхина Елена Анатольевна, к. пед. н., зав. кафедрой ИЯ ГФ, НГТУ

Проблема личностно-ориентированного обучения иностранному языку

13. Мирошина Татьяна Александровна, к. филол. н., доцент кафедры иностранных языков Кемеровского аграрного института (Кемерово)

Роль иностранного языка в подготовке студентов экономических специальностей

14. Пиоттух Калерия Викторовна, к. филол. н., доцент кафедры ИЯ ТФ, НГТУ

English for Specific Purposes: Overview

15. Полянкина Софья Юрьевна, аспирант кафедры философии, НГТУ

Интеграция и дифференциация в преподавании английского языка с точки зрения межкультурной герменевтики

16. Сухинина Ирина Анатольевна, доцент кафедры иностранных языков НГУ, Туманова Наталья Борисовна, доцент кафедры иностранных языков НГУ

Развитие мотивации к профессиональной деятельности у будущих преподавателей

17. Фефелова Елена Сергеевна, старший преподаватель кафедры ИЯ ГФ, НГТУ

Реферирование как один из аспектов преподавания французского языка

18. Чернышова Алла Владимировна, старший преподаватель кафедры ИЯ ГФ, НГТУ

Педагогическая технология как основа образовательного процесса в вузе при обучении иностранному языку

Секция 6.
Современные технологии в обучении иностранным языкам

19 апреля 2013
6 корпус, к. 412

Председатель – Ирина Владимировна Барабашёва, старший преподаватель ИЯ ГФ НГТУ

Секретарь – Диана Валерьевна Шиленко, аспирант кафедры филологии ФГО НГТУ

1. Василенко Алена Андреевна, учитель английского языка, Инженерный лицей НГТУ

Кейс-метод как средство вхождения в профессию начинающего преподавателя иностранного языка

2. Полякова Жанна Олеговна, учитель английского языка, Инженерный лицей НГТУ

Специфика метода учебных проектов на уроках иностранного языка в контексте ФГОС

3. Барабашёва Ирина Владимировна, старший преподаватель кафедры ИЯ ГФ, НГТУ

Технология TEAM TEACHING в профессиональном развитии преподавателя иностранного языка

4. Лучихина Лариса Федоровна, старший преподаватель кафедры ИЯ ТФ, НГТУ

Ресурсный потенциал сетевого взаимодействия в интерактивной технологии Open Space

5. Бурцева Елизавета Владимировна, старший преподаватель кафедры МОиР, НГТУ

Основные этапы овладения китайской иероглификой студентами с использованием учебной мультимедийной презентации

6. Макарова Юлия Александровна, старший преподаватель кафедры ИЯ ГФ, НГТУ

Креативное письмо как эффективный инструмент формирования иноязычной коммуникативной компетенции

7. Мастюгина Дарья, представитель издательства Оксфордского университета, методист ЭМС «Релод-Новосибирск»

Возможности тестирования online и эффективная подготовка к экзаменам от Oxford English Testing

8. Морозова Майя Андреевна, преподаватель Сибирского института управления (филиал Российской академии народного хозяйства и государственной службы при Президенте РФ)

Интеграция информационно-коммуникационных ресурсов в курс обучения второму иностранному языку

9. Филатова Екатерина Викторовна, старший преподаватель кафедры ИЯ ГФ НГТУ

Жизненный баланс женщин-преподавателей университета или «Sleepless in academia»

10. Шиленко Диана Валерьевна, аспирант кафедры филологии, НГТУ, преподаватель РКИ языкового центра «Exlinguo»

Использование портфолио в учебном процессе: педагогическая технология или папка с материалами?

Кафедра иностранных языков гуманитарного факультета
630073, Новосибирск, пр. К. Маркса, 20, VI корпус НГТУ, к. 208
Тел.: (383) 346-02-57, эл. почта: fld@fgo.nstu.ru
http://fld.fgo.nstu.ru

© Новосибирский государственный технический университет, 2013